

Zeitschrift: Mitteilungen über Textilindustrie : schweizerische Fachschrift für die gesamte Textilindustrie

Herausgeber: Verein Ehemaliger Textilfachschüler Zürich und Angehöriger der Textilindustrie

Band: 74 (1967)

Heft: 8

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

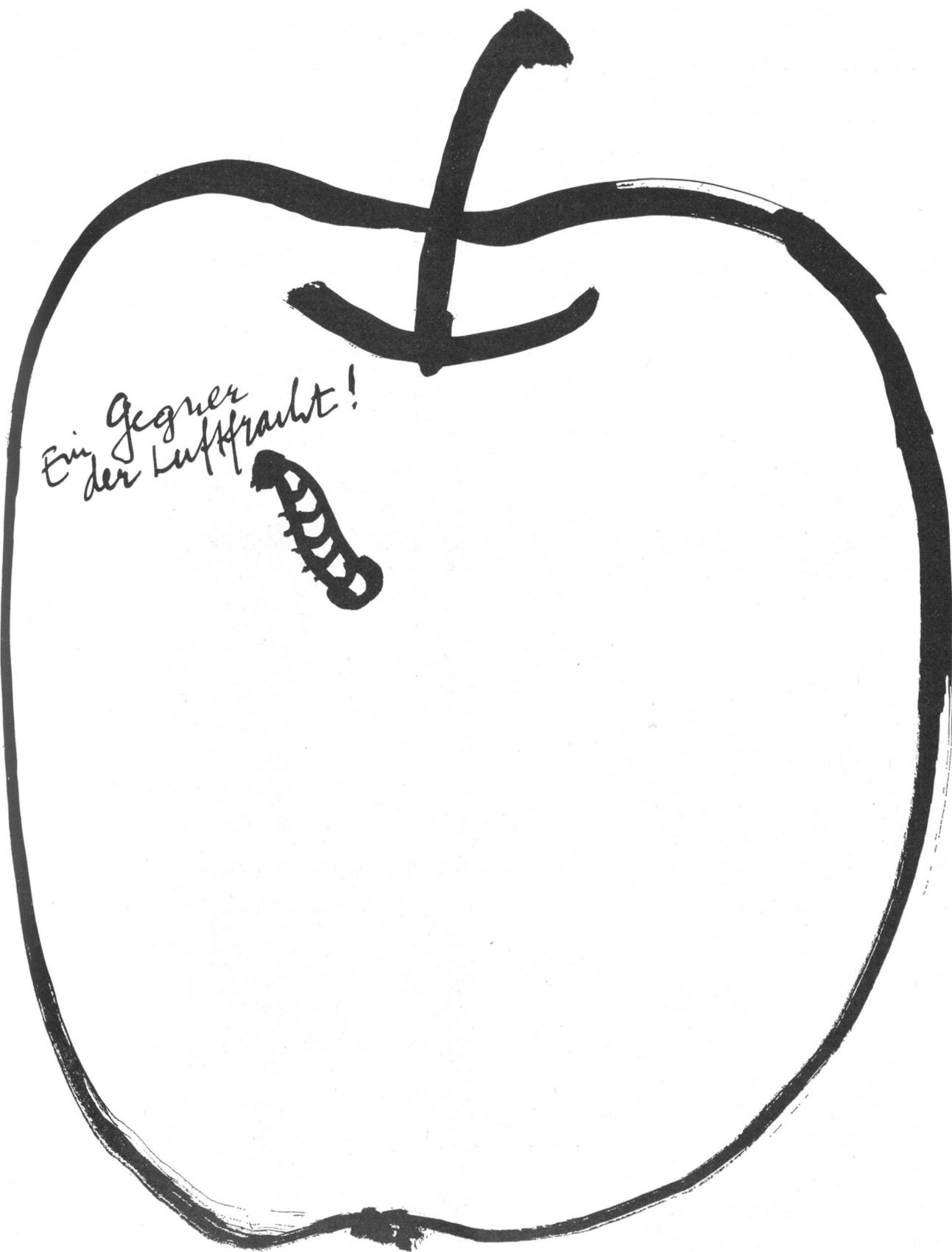
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 11.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Begreiflich! Selbst ein unersättlicher Wurm wird bei diesen minimalen Lieferfristen resignieren.

Geschwindigkeit ist übrigens nicht der einzige Vorteil der Luftfracht. Niedrige Versicherungs- und Verpackungskosten, rascher

Kapitalrückfluss und Zinsgewinne helfen mit, Luftfracht zur lohnenden Transportart zu machen.

Ihr IATA-Spediteur oder die Swissair gibt Ihnen gerne detaillierte Auskunft



Für USA

Gesucht werden erfahrene

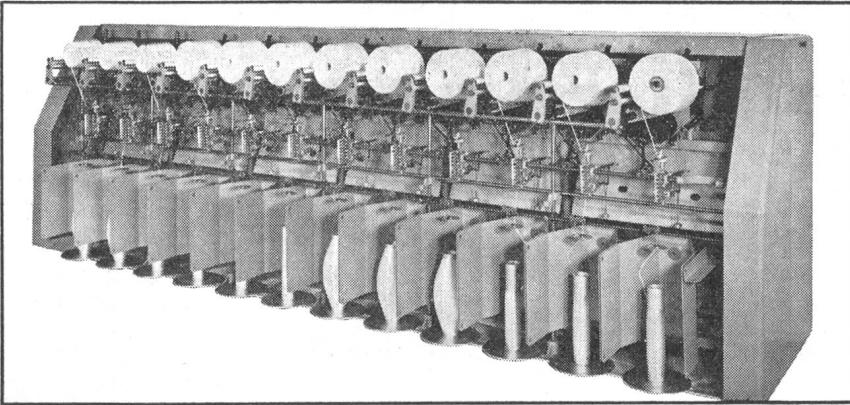
Webstuhl-Vorrichter

auf Jacquard- und Derby-Webstühle.

In Pennsylvanien gelegene, sehr moderne Weberei, in
deren Dienst auch einige Schweizer Techniker stehen.

Schreiben Sie sofort, damit Besprechungen am 3. und
4. Oktober in Zürich stattfinden können.

**Weave Corporation
1441 Broadway
New York, N. Y. 10018
USA**



Präzisions-Kreuzspulmaschine für Reyon und synthetische Fäden
von 100-2000 den., Hublängen von 150 oder 200 mm,
für konische oder zylindrische Kreuzspulen mit geraden Stirnflächen und
gerossem Garninhalt, raumsparende Maschinenteilung von 300 mm.



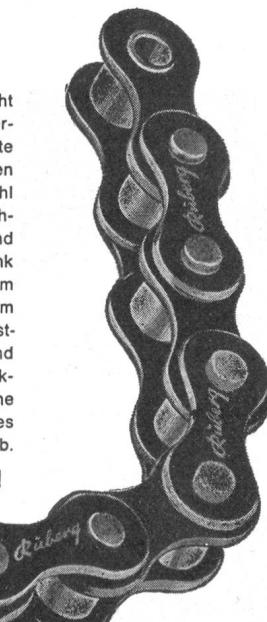
Maschinenfabrik Schärer, 8703 Erlenbach-Zürich/Schweiz

Wartungsfreie Rollenkette durch Kunststoff- Gleitlager

Diese unsere Entwicklung im Kettenbau macht es möglich, nunmehr viele Antriebs- und Förderprobleme ideal zu lösen: die **Rüberg**-Rollenkette mit Kunststoff-Gleitlager. In der herkömmlichen Bauweise bilden Bolzen und Hülse aus Stahl das Kettengelenk. Bei mangelnder oder schlechter Schmierung, bei starken Schmutz- und Witterungseinflüssen war das Kettengelenk immer schnellem Verschleiß ausgesetzt. Dem begegnet die von uns entwickelte Kette, indem Hülse und Bolzen durch eine Büchse aus Kunststoff einfach voneinander getrennt werden. Und damit hat die Rollenkette eine Weiterentwicklung erfahren, die es erlaubt, jetzt auch jene Forderungen der Industrie zu erfüllen, für die es bisher noch keine ausreichenden Lösungen gab.

Für Textilmaschinen besonders geeignet!

Keine durch Fett- u. Oelspritzer verunreinigten Gewebe mehr



- Arbeit ohne Schmiermittel
- Ist gegen Verschleiß weniger anfällig
- Schmutz, Fasern, Sand und Witterungseinflüsse sind nahezu wirkungslos
- Kein Zusammenrost der Kettengelenke
- Wasser und Feuchtigkeit wirken als Schmierstoff
- Mehrfach längere Lebensdauer

Bitte, fordern Sie das Informationsblatt VB-2 über **Rüberg**-Rollenketten mit Kunststoff-Gleitlagern an.

Für Ihre Antriebs- und Förderprobleme steht Ihnen außerdem unser technischer Beratungsdienst zur Verfügung

Rüberg & Renner

KETTENWERKE · HAGEN IN WESTFALEN
Fernsprecher-Sa.-Nr. 25055

Fernschreiber: 0823849

ALLEINVERKAUF FÜR DIE SCHWEIZ
Willy Gutmann · Interlaken

Postfach

Telefon 036/24121

Zwirnerei Niederschöntal AG
CH-4402 Frenkendorf



Spezialist für
Hochdrehen von halb- und voll-
synthetischem Garn

Schweizerpapiere und -Folien für die Schafweberie

MÜLLER «N» la Spezialpapier
MÜLLER «X» mit Metall
MÜLLER «Z 100» aus Plastik

sind erstklassige Schweizerqualitäten

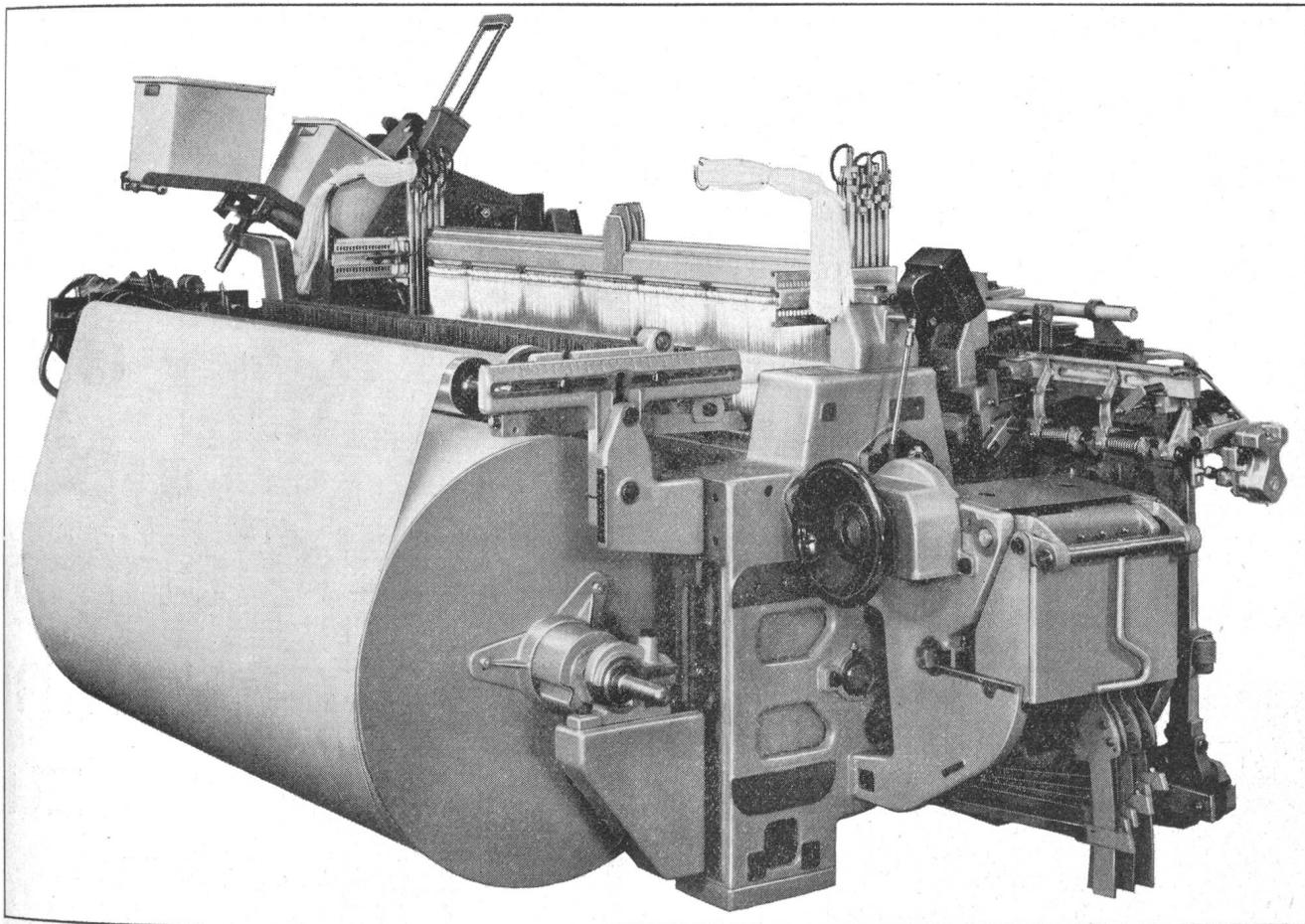
Hersteller:
AG. MÜLLER & CIE. Neuhausen a/Rhf. SCHWEIZ

Weben Sie

gesponnene Garne? Filamente?

Dann haben wir für Sie eine moderne, leistungsfähige, ökonomische und vielseitige Webmaschine!

Die RÜTI-Webmaschine Typ C



RÜTI Typ C

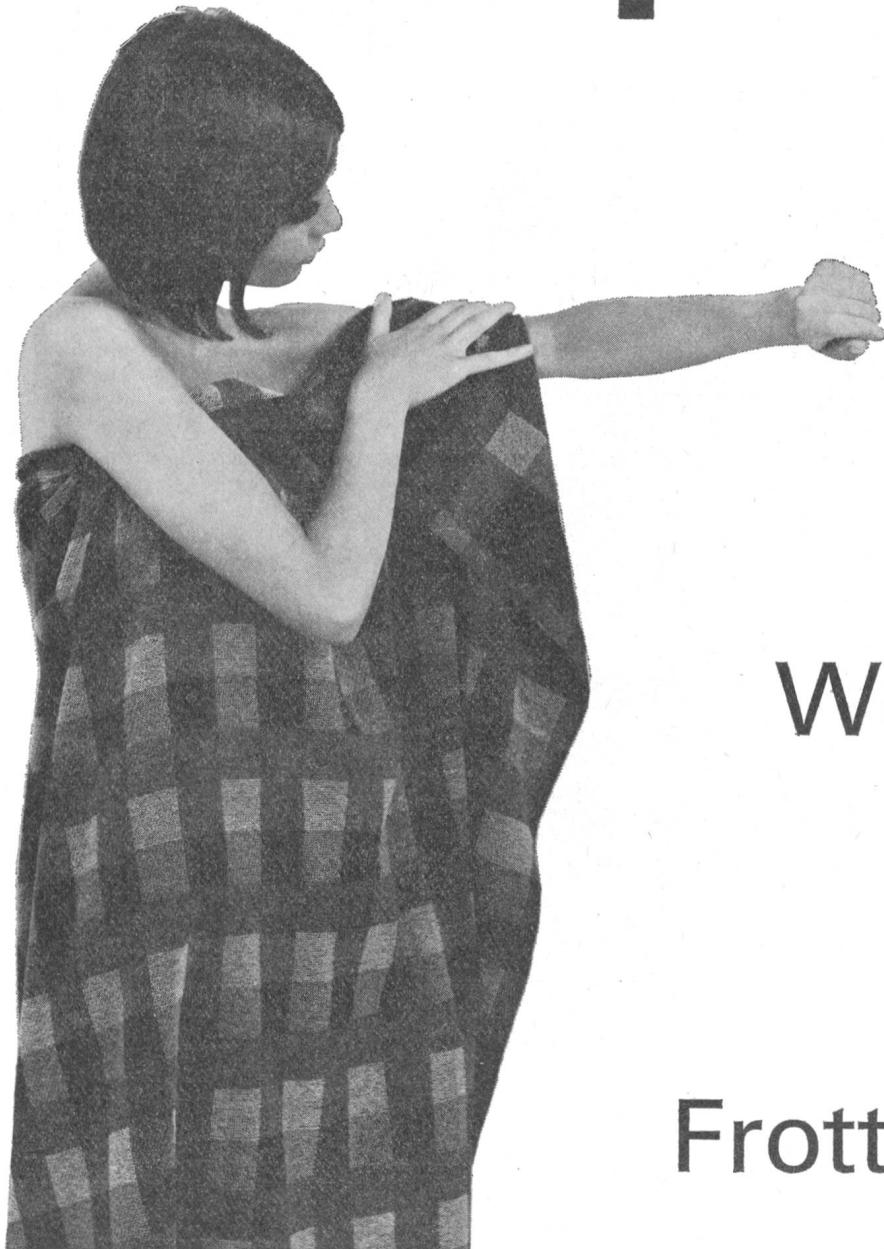
bedeutet: Vernünftige Investitionskosten –
Hohe effektive Webleistung –
Wirtschaftlichste Produktion – Höchste
Gewebequalität – Grosser Anwendungsbereich –
RÜTI-Betriebssicherheit –
Weniger Maschinenunterhalt – Einfache
Bedienung – Leichte Einstellbarkeit



Maschinenfabrik Rüti AG
vormals Caspar Honegger
CH-8630 Rüti (Zürich) Schweiz

Wir freuen uns auf Ihren ITMA-Besuch in Basel am Rüti-Stand Nr. 1178 – 1185 in der Halle 11

SAURER terrymatic®



eine
neue
spulenlose
Webmaschine
zur
Herstellung
von
Frottiergeweben

ITMA 67
Halle 11 Stand 1141/1143

AKTIENGESELLSCHAFT ADOLPH SAURER CH 9320 ARBON SCHWEIZ



**Der führende
Nähfaden der
Welt auch
in der Schweiz**

**Testen Sie der
neuen Sartel-
Nähfaden**

021 2279 88

elefonieren Sie uns , 021 227988:
ir senden Ihnen sofort
arbkarte und Unterlagen zu.

einvertretung für die Schweiz, Liechtenstein und Vorarlberg:

COMPAGNIE DAHLIA SA



Durch Köln zum sicheren Geschäft

Internationale Herrenmodewoche Köln 1967

Freitag, 25. bis Sonntag, 27. August

Bekleidungstechnische Tagung

25./26. August 1967



Herrenmode wird in Köln kreiert – seit 13 Jahren auf der Internationalen Herrenmodewoche.

Mode ist heute der kaufbestimmende Faktor.

Mode macht das sichere Geschäft.

Köln vermittelt Ihnen alle Voraussetzungen zum sicheren Geschäft:

- klare Angebotsübersicht (Herren- und Knaben-Oberbekleidung und alle Accessoires)
- genaue Kenntnis der modischen Trends
- die komplette Kollektion
- engen Kontakt zur Industrie

Vertretung für die Schweiz:

Handelskammer Deutschland – Schweiz
8001 Zürich, Talacker 41, Tel. 051 / 25 37 02

Reiseauskünfte durch:

DANZAS AG, Reisebüro
Bahnhofplatz Zürich
sowie die andern Reisebüros

Zwirnerei Niederschöntal AG
CH - 4402 Frenkendorf



Spezialist für
Hochdrehen von halb- und voll-
synthetischem Garn

Wir kaufen

vom kleinsten bis zum größten Posten

**jede Art
von Garnen**

Woll- und Streichgarne • Texturierte Polyester-Garne und Kräuselzwirne • Kunstseidengarne • Baumwollgarne • Zellwollgarne • Flachs- und Werggarne • Synthetische Garne jeder Art

WOLFGANG

PLÄTZSCH

46 Dortmund - Wichlinghofen

Beerenweg 3, Telefon 46 20 86, Telex 822 338

Textillufttechnik

Gute Lösung Ihrer Probleme,
wirtschaftlich
und technisch gesehen



Klimatisierung

Zentral-Anlagen

Einzelgeräte und Geräte-Systeme Uniluwa®
für alle Verarbeitungsstufen der Naturfaser-Industrie sowie
für alle Produktions- und Verarbeitungsstufen der
Kunstfaser-Industrie

Allgemeine Raumentstaubung

Luftfilter für verschiedene Anwendungen

Oeffnerei-Filteranlagen

Taschenfilter

Siebfilter, Automatische Siebfilterreiniger

Automatische Lufttrommel- und Luftpumpefilter

Außenluftfilter

Ultrafilter für die Kunstfasern produzierende Industrie

Maschinen-Reinigung

Entstaubungsanlagen Pneumacard® mit Unterkartenreinigung
und Faserseparatoren für umgebauten Hochleistungskarten.

Pneumatische Reinigungs-Systeme Pneumaclear® für
Hochleistungsstreckenwerke.

Absauganlagen mit Stopautomatik Pneumastop® für schnell-
laufende Flyer.

Fadenbruch-Absaug- und Reinigungsanlagen Pneumafil® für
Ringspinnmaschinen.

Einzelblasanlagen Pneumabloc® mit stromlosen Schienen
und Bodenreinigungssystem für Textilmaschinen.

Reinigungswagen Pneumavac® für periodische Reinigung von
Webstühlen.

The Luwa logo, identical to the one at the top of the page, consisting of the word "Luwa" in a bold, white, sans-serif font, centered within a solid black rectangular box.

Luwa AG Zürich

Anemonenstraße 40
8047 Zürich / Schweiz

Telefon 051 / 52 13 00

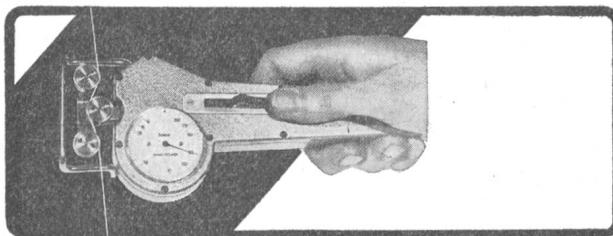
Telex 52268

Telegramm Luwag Zürich

Zweiggesellschaften

Paris, Barcelona, Baarn (Holland), Nagoya (Japan),
São Paulo, Karachi, Hongkong

Unsere Fachleute erwarten Sie
an der ITMA 67
Halle 25 – Stand 2616/2643 – 2. Stock



SCHMIDT-Fadenspannungsmesser, Kettfadenspannungsmesser, Bandzugspannungsmesser, Fadengeschwindigkeitsmesser, Nahtanzeigergerät.

ITMA 67, Halle 2, Stand 223

**Vertretung Heberlein & Co., Wattwil / Schweiz
Hans Schmidt & Co., 8264 Waldkraiburg**



Spulen, Rollen, Konen
für jeden Bedarf

**Nussbaumer Söhne, Spulenfabrik
4113 Flüh bei Basel**

Seidentrocknungs-Anstalt Zürich

**Condition des Soies et Textiles Stagionatura Sete
Silk Conditioning and Testing House**

Gegründet 1846

Prüfung und Lagerung aller Textilien



ROTZINGER FÖRDERANLAGEN KAISERAUGST b. BASEL TEL. 061/81 27 31

FÖRDERBÄNDER ROLLENBAHNEN ELEVATOREN KREISFÖRDERER HEBETISCHE TRANSPORT- u. HUBGERÄTE

Qualität **Präzision**
Oerlikoner Industrieprodukte
weltweit geschätzt

SRO Kugellagerwerke J. Schmid-Roost AG Zürich-Oerlikon

Soeben erschienen

Handbuch der schweizerischen Textilindustrie

Spinnereien – Webereien – Textilveredlung

Inhalt:

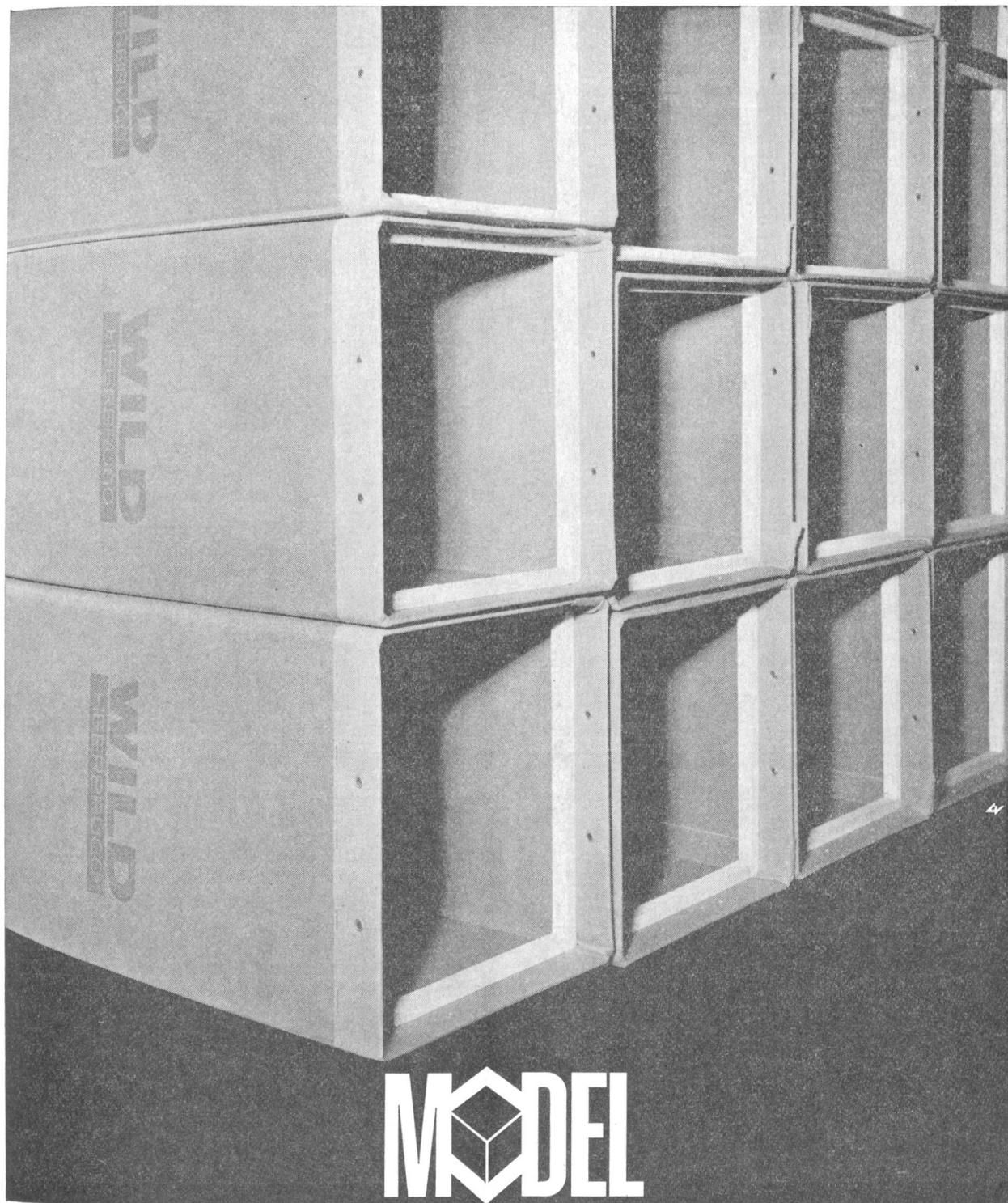
Vorwort von Dr. P. Strasser, Sekretär der Zürcherischen Seidenindustrie-Gesellschaft

Firmenverzeichnis:

Spinnereien, einschl. Zwirnereien/Webereien (Wolle, Baumwolle, Leinen, Ramie, Jute, Seide, Chemiefasern) – Band- und Gummibandwebereien – Seidengaze- webereien – Verbandstoff- und Wattefabriken – Teppichfabriken – Filzfabriken – Reissereien – Kunstfaser- fabriken – Textilveredlung.
Bezugsquellennachweis und Waren suchregister für Tex- tilmaschinen, Apparate, Einrichtungen, technische und chemische Hilfsmittel.
Verzeichnisse der Schweiz. Textilverbände mit ihren Mitgliedern.

Angaben über Handelsregister (Direktion, Kapital usw.)
Detailliertes Fabrikationsprogramm, Tochtergesellschaften und Beteiligungen, maschinelle Einrichtung (Anz. der Webstühle oder Spindeln), Mitarbeiterbestand.
Umfang 200 Seiten, Leinenband, Preis Fr. 36.—

Verlag für Wirtschaftsliteratur GmbH, 8055 Zürich
Birmensdorferstr. 421, Telefon (051) 33 50 30 / 33 50 36



MODEL

Wertvolles Gut

Schlagempfindliche oder hygrokopische Güter bedürfen einer besonders soliden und gut durchdachten Verpackung. Dank eigener Rohmaterialfabrikation finden die Fachleute von Model immer eine zweckentsprechende Lösung. Für Exportsendungen zum Beispiel hat sich unsere Kraft-Vollpappe bestens bewährt — oft in Kombination mit Wellkarton oder wasserfest beschichtet.

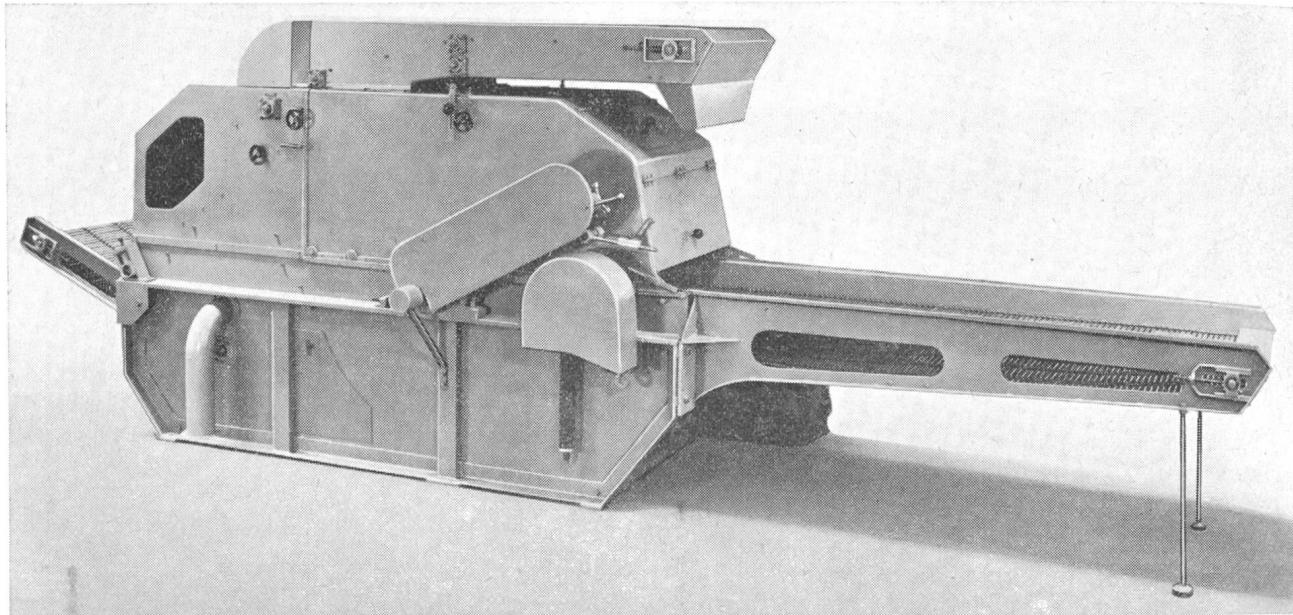
Model löst Verpackungsfragen mit Überlegenheit, rasch und preisgünstig.

MODEL AG, 8570 Weinfelden,
Karton — Wellkarton — Kartonagenfabrik Tel. 072/5 07 55

Reißmaschine Mod. DV. 1400

Dell'Orco & Villani

Via Dell'Agio 39/41 Prato



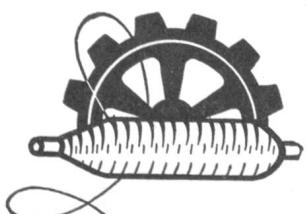
Bureau de ventes
Tessiltecnica Florenz

Verkaufsbüro
Tessiltecnica Florenz

Vertretung für die Schweiz
M. Meierhofer
8052 Zürich Höhenring 14

**Neu-Einrichtungen, modernisieren,
rationalisieren mit**

Greifer-Webmaschinen
Automatenwebstühle
Jacquardmaschinen, Jacquardautomaten
Schlag- und Kopiermaschinen, Schaftmaschinen
Knüpfmaschinen, Fadenkreuz-Einlesemaschinen
Konus-Schärmaschinen und Gatter
Vorbereitungsmaschinen für die Bandindustrie
Bandwebstuhlaufomaten
Decatiermaschinen
Ausrüstungsmaschinen, Färbereimaschinen
Flechtmaschinen
Spinnereimaschinen für Kamm- und Streichgarne
Spulmaschinen, Zwirnmaschinen
Ersatzteile für die gesamte Textilindustrie



Max Meierhofer 8052 Zürich

Höhenring 14 Tel. 051 / 46 86 55



Haben Sie
wirklich die
rationellste
Lösung für
Ihre
Gewebe-
kontrolle
gefunden?

WILD
ZUG

WILD AG 6301 ZUG
Tel. 042 / 4 58 58

Verlangen Sie unsere Vor-
schläge; vielleicht können
auch bei Ihnen noch wert-
volle Stunden eingespart
werden.

Klia-mat:

Klima nach Maß

Übrigens:

niedrige
Anschaffungs- und
Betriebskosten

ITMA 1967
Basel

Klia-mat
befeuert
belüftet
temperiert
vollautomatisch

Halle 20
Stand 2002

Bitte fragen Sie Klia:
Klimatechnik
und Apparatebau
GmbH & Co KG
7067 Plüderhausen
Tel. Schorndorf 81202

Vertreter: Kundert & Co.

8714 Feldbach a. Zürichsee, Tel. (055) 5 19 36

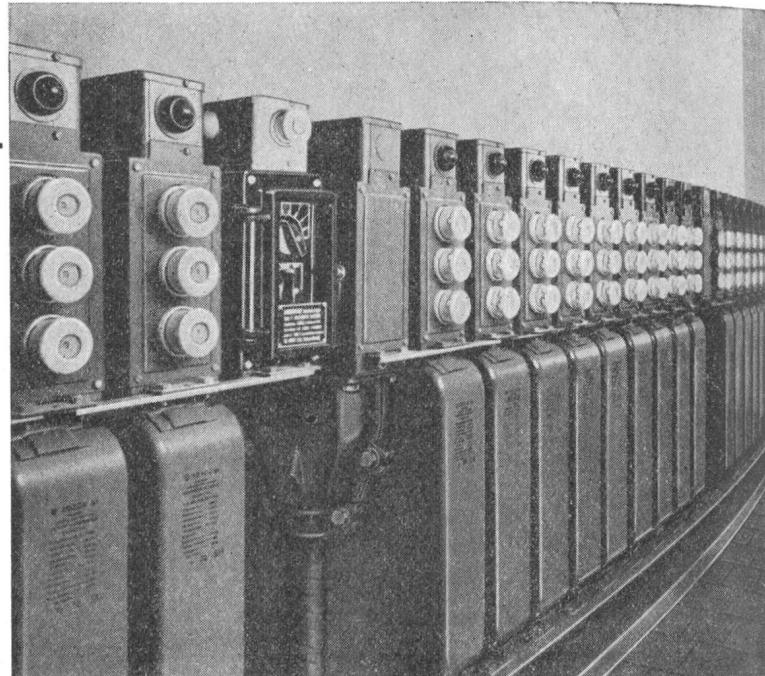
BOSCH

BOSCH-MP-Schaltkondensatoren-Batterien

für die Blindstromkomensation

selbstheilend
kurzschlussicher
Bausteinsystem
preisgünstig

Wir projektierten Ihre Anlagen
und beraten Sie gerne.



FABRIMEX

Fabrimex AG. Zürich 8
Kirchenweg 5
Telephon 051/470670

Breithalter

für alle Gewebe und alle Webstuhlsysteme



G. HUNZIKER AG, 8630 RÜTI ZH

Breithalterfabrik Gegr. 1872 Tel. 055 43551

Selbstschmierende Glissa-Lager



Einige Dimensionen
aus unserem reich-
haltigen Vorrat.

Nach Möglichkeit
genormte Größen
verwenden, da kurze
Lieferfristen und
vorteilhafte Preise.

Aladin AG. Zürich

Claridenstr. 36 Tel. (051) 236642

Gehäuseabtragung = H7		
d	D	L
5 F7	10	5
8 E7	12	10
10 E7	16	20
12 F7	18	18
16 E7	22	16
24 E7	30	20
28 E7	33	25
35 F7	45	40
50 F7	68	50
60 E7	72	60

Nr. c 264

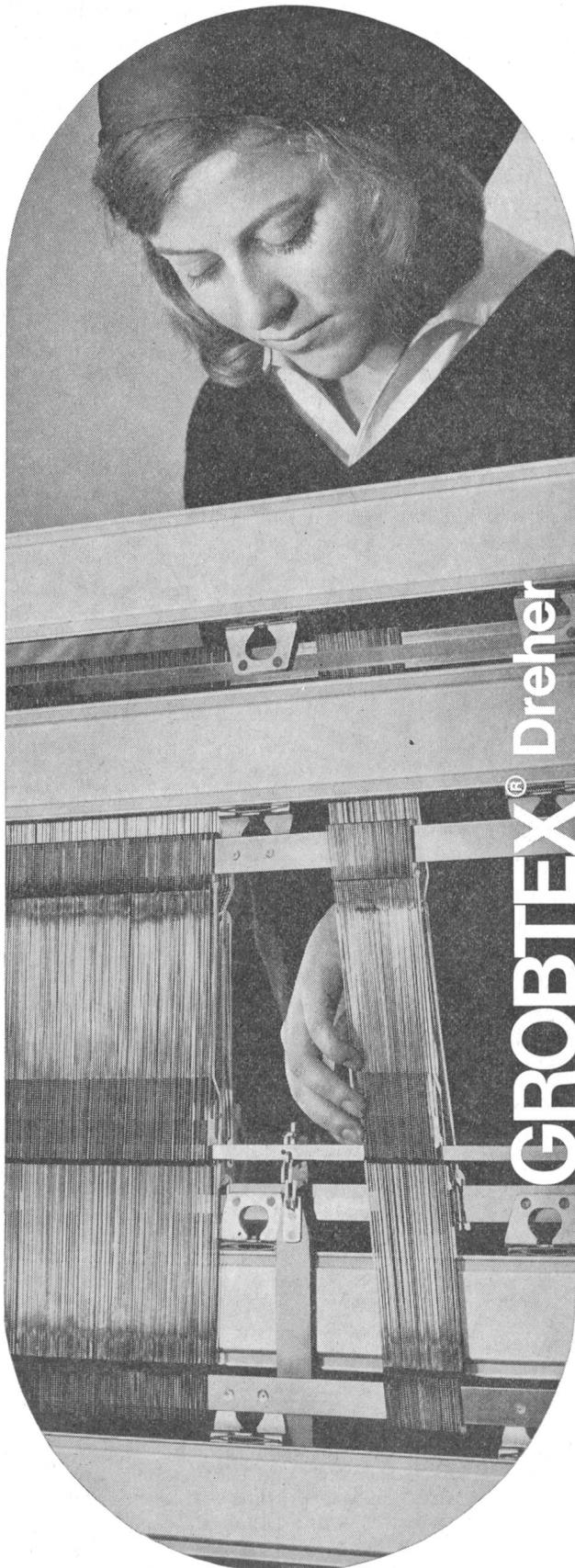


Gebrüder Iten
Textilspulenfabrik
6340 Baar

Telephon 042 / 41319

Textilspulen in Metall, Kunststoffen und Holz

Spezialität: schnellaufende Textilspulen,
Textilspulen mit Kunststoffüberzug



DURAFLEX
Webeflätter

mit elastischem
Kunststoff-Bund

erhöhen Ihre
Gewebequalität,
verhindern
Streifenbildung
und
Blattzahnbrüche

Alleinhersteller
für die Schweiz:

Hch. Stauffacher & Sohn

Schwanden Gl.
Tel. (058) 7.11.77

Grob
Grob & Co. AG CH-8810 Horgen
An der ITMA 67 erwarten wir Sie
in Halle 15, Stand 1551

Ein Begriff für Fortschritt und Qualität

Sie finden in unserem ZARGES-Programm:



Besuchen Sie uns
an der ITMA in Basel
Halle 25, Stand 2594

Leichtmetall-Transportgeräte
Leichtmetall-Transportkörbe
Leichtmetall-Transportkisten
Leichtmetall-Transportwagen
Leichtmetall-Untersetzwagen
Leichtmetall-Stapelbehälter
Leichtmetall-Spezialgeräte
Leichtmetall-Garnbehälter
Leichtmetall-Copswagen

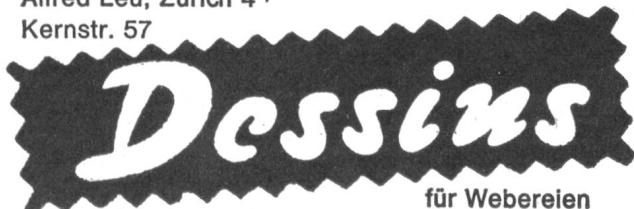
Leichtmetall-Kammzugwickelwagen
Leichtmetall-Batteurwickelwagen
Leichtmetall-Plattformwagen
Leichtmetall-Federbodenwagen
Leichtmetall-Leitern
Leichtmetall-Anlegeleitern
Leichtmetall-Schiebeleitern
Leichtmetall-Klappleitern
Leichtmetall-Stehleitern
Leichtmetall-Regalleitern
Leichtmetall-Plattformleitern

**EDAK AG Diethelm und Keller AG
8201 Schaffhausen**

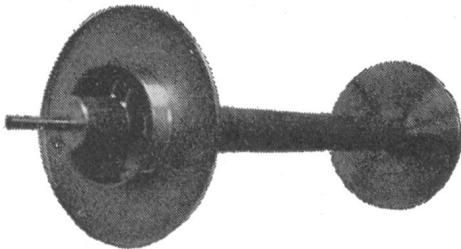
Metall-, Gerät- und Apparatebau

Tel. 053 / 23021

Alfred Leu, Zürich 4 ·
Kernstr. 57



Wir bieten Vorteile in



Tuch-, Streich- und Warenbäumen
Zettelbäumen in Holz und Leichtmetall
Baumscheiben in Stahlblech und Leichtmetall
Waschmaschinen- und Säurewalzen

Neuheit: Kunststoffwalzen

für Naß- und Trockenbetrieb
Haspel- und Wickelhülsen mit Loch

Greuter & Lüber AG, 9230 Flawil

Telephon 071 / 83 15 82

Webeblätter

für sämtliche
Webmaschinen
in Zinnguß fabriziert

Walter Bickel

Webeblattfabrik
8800 THALWIL
Telephon 051 / 92 10 11

Feinmechanische Werkstätte

W. FEHR, BASEL

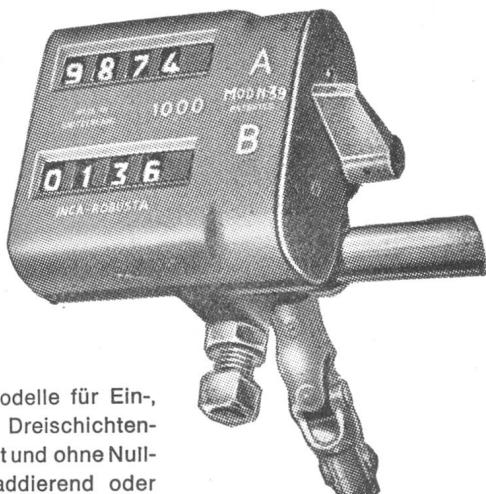
Tel. 061 / 23 46 31

Austraße 32

liefert als Spezialität

**Garndrehungszähler - Garnweifen
Textilwaagen**

Schußzähler INCA ROUSTA



Diverse Modelle für Ein-, Zwei- und Dreischichtenbetrieb, mit und ohne Nullstellung, addierend oder subtrahierend. — Große Zahlen. Staubdichter Gehäuseverschluß. — Solide Bauart. Große Präzision.

INJECTA AG

5723 Teufenthal bei Aarau (Schweiz), Tel. (064) 46 10 77
DRUCKGUSSWERKE UND APPARATEFABRIK

Rechnungsruf im öffentl. Inventar

Ueber den Nachlaß des
Max Billeter-Schneider,

geb. 1890, von Zürich und Männedorf, gestorben 11. Juni 1967, wohnhaft gewesen Seestraße 36, Küschnacht ZH, ist durch Verfügung des Einzelrichters in nichtstreitigen Rechtssachen des Bezirksgerichtes Meilen vom 12. Juli 1967 die Aufnahme des öffentlichen Inventars angeordnet worden.

Zum Nachlaß des Verstorbenen gehören die Firmen M. Billeter & Co. in Küschnacht, Baumwollzwirnerei Mols AG in Mols SG, Textilwerk AG in Bonau TG und Baumwollzwirnerei Laufenburg GmbH in Binzgen/Baden (D), mit Betrieben und Liegenschaften in Küschnacht ZH, Uster, Mühlehorn GL, Mols SG, Necker/Mogelsberg SG, Bonau TG und Binzgen/Baden.

Wir fordern daher sowohl die Gläubiger, mit Einschluß der Bürgschaftsgläubiger, als auch die Schuldner des Verstorbenen auf, ihre Forderungen und Schulden **bis zum 31. August 1967** beim Notariat Küschnacht, 8700 Küschnacht ZH, anzumelden.

Den Gläubigern des Erblassers, deren Forderungen aus dem Grunde nicht in das Inventar aufgenommen worden sind, weil sie deren Anmeldung versäumt haben, sind die Erben weder persönlich noch mit der Erbschaft haftbar (vergl. ZGB Art. 590). Die Schuldner und die im Besitz von Faustpfändern befindlichen Gläubiger, die keine Eingabe machen, werden mit Ordnungsbuße bestraft.

Küschnacht, 24. Juli 1967

Notariat Küschnacht ZH
Der a. o. Stellvertreter:
H. Schmid

Fröhlich

Millionen Lamellen verlassen monatlich unser Werk

E. FRÖHLICH AG. 8874 MÜHLEHORN SCHWEIZ



Textilmaschinen und Apparate
Technische Artikel

Richterswil

Gartenstraße 19
Tel. 051 / 96 07 77

Von A bis Z

Sacknadeln
Saitenhaken
Selbstklebende Gummi-Riffelbänder
Selftorseile
Spezialmesser
Spindelbänder
Spinnkannenbänder
Spulen aus Karton, Holz oder Kunststoff
Spritzpistolen für Fleckenreinigung
Stahl-Zwirnläufer

Saug- und Blasapparat CADILLAC
Stapel-Behälter
Stoffmeß- und Legeapparat Rektometer

Saugluftfeuchte KETTLING & BRAUN



Webeblätter in höchster Präzision und Qualität

Musterwebstühle

Stoffbeschau-Tische

WALTER ARM, WEBEREI-ARTIKEL-FABRIK, BIGLEN

Telephone (031) 68 64 62

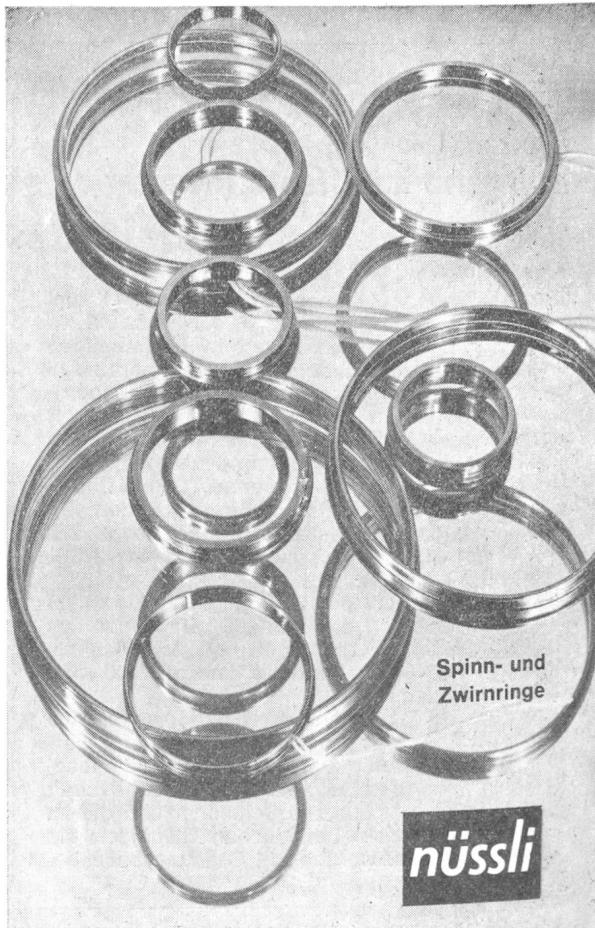
Inserate bitte frühzeitig aufgeben!



**Internationaler
Wäsche-
und Mieder-Salon
Köln
mit Badebekleidung**
14. - 17. Sept. 1967

**Internationaler Wäsche- und Mieder-
salon mit Badebekleidung Köln 1967**

Der Kölner Wäsche- und Miedersalon ist
stillbestimmend
Auf dem Stand der internationalen Fachpresse
liegen auch die
«Mitteilungen über Textilindustrie» auf



Verkauf: Bräcker AG, CH-8330 Pfäffikon-Zürich/Schweiz

Besuchen Sie uns an der ITMA 67, Basel
Halle 22 Stand 2221

Verlängern Sie die Lebensdauer

Ihrer Webschützen durch sachgemäße und rationelle Pflege mit unserer Webschützen-Egalisiermaschine

Webschützen-Egalisiermaschine Typ WEM mit zusätzlicher Spulenabdréhvorrichtung

Genaue Masse und Winkel sind leicht einzuhalten, da die Webschützen für das Nachbearbeiten der Spitzen und Seitenwände in Haltevorrichtungen eingespannt werden können.

Gebr. Stäubli & Co.
8810 Horgen
Tel. 051 / 82 25 11
Telex 52821

STAUBLI

WIPPERMANN

Wilhelm Plüss

8039 Zürich Talstrasse 66 Tel. 051/27 27 80

86. Wiener Internationale Messe

10. bis 17. September 1967

**Stoffe Oberbekleidung Wäsche
Heimtextilien Bodenbeläge**

Pelzsalon

Sonderveranstaltungen:

in Halle E des Textilzentrums:
«Woche der Maschenmode»

in Halle U des Textilzentrums:
«Seidenschau»

Täglich zahlreiche Modeschauen



Offizielle Kollektivausstellungen von 20 Staaten

Auskünfte und Messeausweise:

**Oesterreichische Handelskammer
in der Schweiz**

8008 Zürich, Mühlebachstr. 28, Telephon 051 / 32 83 13

**Zwirnerei Niederschöntal AG
CH - 4402 Frenkendorf**



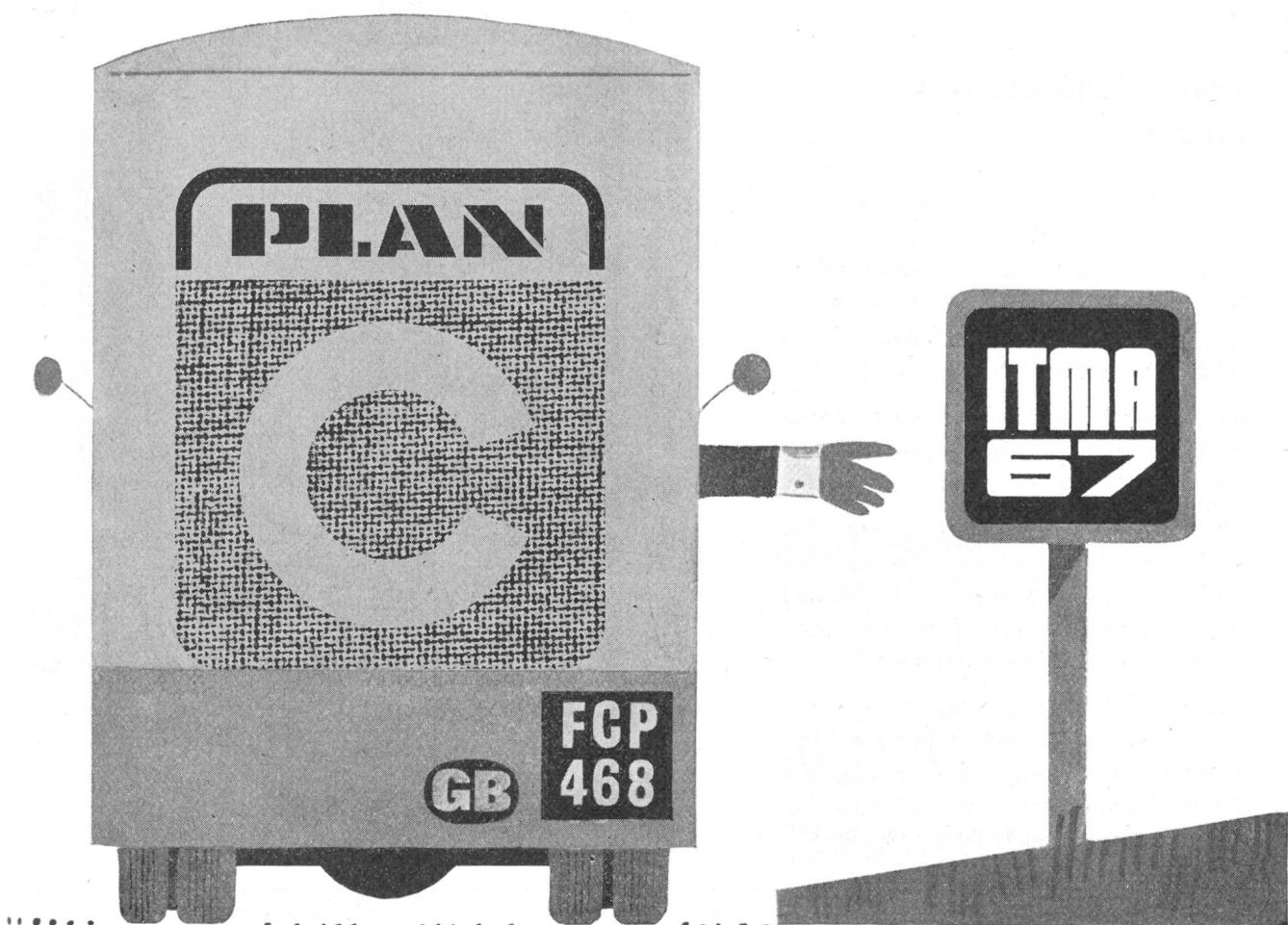
**Spezialist für
Hochdrehen von halb- und voll-
synthetischem Garn**

**Textilien
und Bekleidung aller Art**

Dieser Sektor — eine der großen traditionellen Frankfurter Messebranchen — nimmt sowohl im **Frühjahr** wie auch im **Herbst** einen breiten Raum ein. Hier zeigen leistungsfähige Firmen des In- und Auslandes marktgängige Artikel und verkaufsstarke Neuheiten. Marktübersicht und wertvolle Geschäftskontakte belohnen den Besuch der Frankfurter Messe. Alle weiteren Auskünfte, Prospekte, Messeausweise, Zimmerreservierung usw. durch **Ihr Reisebüro** oder durch die Generalvertretung für die Schweiz

natural

Natural AG, Messeabteilung, 4002 Basel
Telephon 061 / 34 70 70



Plan C kommt nach Basel –

um Ihnen zu beweisen, wie ein Crosrol-Varga-Maschinenprogramm auch Ihre Baumwollkardierung revolutionieren kann. Auf vorhandenen Maschinen wird mit PLAN C ein höherer Durchsatz erzielt; mit PLAN C können niedrigere Baumwollqualitäten zu 25–40–80 Pfund pro Stunde nicht nur gleichwertig, sondern besser kardiert werden als normalerweise bei Baumwollkardierung zu 10 Pfund pro Stunde. PLAN C revolutioniert das Kardieren. PLAN C lässt sich auf jeder Maschine jeden Alters durchführen. Er amortisiert sich innerhalb von 18 Monaten und garantiert von da ab höhere Gewinne, geringere Lohnkosten und mehr Platz für Ihre Kardierarbeiten.

Mehr als 40 000 Maschinen in 45 Ländern sind bereits auf PLAN C umgestellt worden. Das beweist volles Vertrauen in das Crosrol-Varga-System. Lassen Sie sich seine Überlegenheit auf Stand 2483/2456, ITMA 1967 BASEL, demonstrieren.



**Carding
Specialists
Co Limited**

Pellon Lane Works, Halifax
Yorkshire, England
Telephone: Halifax 63521
Telex: 51500
Telegrams: Carding Halifax



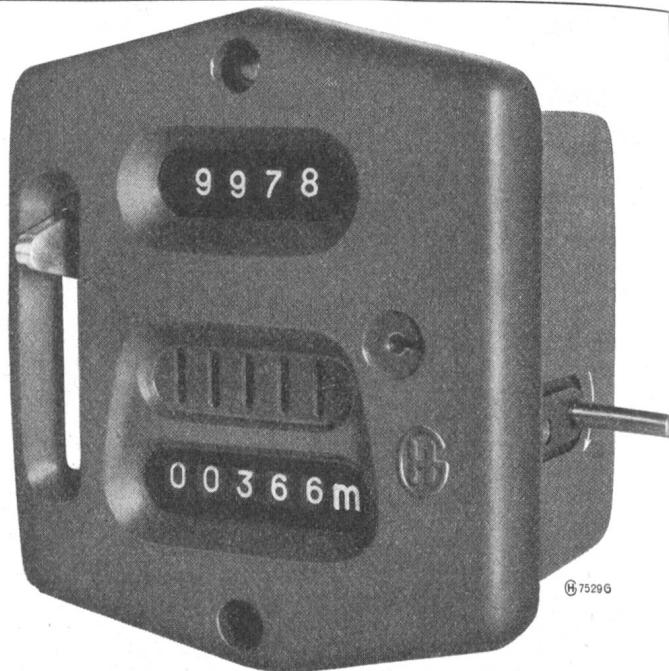
Produktionszähler Hasler

Abstell-, Produktions- und Schichtzähler Hasler haben sich bei der Kontrolle der Fertigung auf Textilmaschinen ausgezeichnet bewährt.

Alle Schaltbewegungen erfolgen zwangsläufig, also mit größter Zuverlässigkeit und unabhängig von äußeren Einflüssen.

Die großen Ziffern gewährleisten eine gute Lesbarkeit auch auf Distanz. Die Gehäuse sind unverwüstlich. Eingebaute Uebersetzungen erlauben das Anpassen an jede Art von Antriebsorganen.

Hasler-Zähler sind für das Rationalisieren, Planen und Ueberwachen der Produktion sowie für die Berechnung der Löhne unentbehrlich. Bitte verlangen Sie unsere ausführliche Dokumentation.



Hasler AG
Belpstr. 23, 3000 Bern 14
Telephon 031 / 65 21 11

Hasler



25. bis 27. August 1967

Internationale Herrenmodewoche Köln

25. und 26. August 1967

Bekleidungstechnische Tagung in Köln

25. und 26. August 1967

Sonderschau in Köln «Technische Geräte»

An der Internationalen Herrenmodewoche in Köln sind 16 schweizerische Firmen vertreten. Sie zeigen Herren- und Knabenoberbekleidung, Herrenwäsche, Hüte, Krawatten, gestrickte Herren- und Knabenbekleidung. Die Beteiligung von acht schweizerischen Unternehmen erfolgt in Zusammenarbeit mit dem Exportverband der schweizerischen Bekleidungsindustrie in Zürich.

Auf dem Stand der internationalen Fachpresse liegen auch die «Mitteilungen über Textilindustrie» auf.

Wir suchen einen erstklassigen, modisch interessierten

Jacquard- Disponenten

Schriftliche Offerten an

**L. Abraham & Co. Seiden-AG, Postfach,
8022 Zürich**

Der **Schweiter** Kundendienst
soll noch wirkungsvoller gestaltet werden.

Die vielfältigen Leistungen werden zusammengefaßt unter einem **Servicechef**. Dieser neue Mitarbeiter soll ein erfahrener

Textiltechniker

sein, der auch über Kenntnisse in Fremdsprachen verfügt. Persönliche Initiative, gute und rasche Auffassungsgabe sowie Befähigung für zielbewußtes Disponieren und Umsicht in der Führung eines vielseitigen Mitarbeiterstabes werden vorausgesetzt.

Zum Arbeitsgebiet gehören auch die Behandlung textiler und betrieblicher Probleme unserer Kunden sowie die Mithilfe bei der Lösung maschinentechnischer Fragen beim Einsatz unserer Textilmaschinen.

Die abwechslungsreiche und verantwortungsvolle Tätigkeit bietet einem Bewerber mit den nötigen Voraussetzungen sehr interessante Möglichkeiten.

Vollständige Offerten sind erbeten an die
Maschinenfabrik Schweiter AG, 8810 Horgen 2

Bedeutendes schweizerisches Textilunternehmen sucht

Disponenten

für die Erledigung der administrativen Arbeiten vom Einkauf der Rohware bis zur Ablieferung der ausgerüsteten Fertigware. Verkehr mit Webereien und Ausrüstanstalten. Absolventen der Textilfachschule erhalten den Vorzug.

Wenn Sie sich für ein vielseitiges Arbeitsgebiet interessieren, erwarten wir Ihre Offerte unter Chiffre 178 Zt an **Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich**

Wir suchen für unsere modern eingerichtete Weberei einen tüchtigen, selbständigen

Webermeister

auf Rüti-Spulenwechselautomaten.

Gute Webmaschinenkenntnisse und mehrjährige Erfahrung als Webermeister sind Bedingung.

Ebenfalls suchen wir einen

Jacquard-Fachmann

zur selbständigen Betreuung unserer Karten-schlägerei.

Gute Verdienstmöglichkeiten sowie Pensions-versicherung sind selbstverständlich. Für moderne Wohnungen wird gesorgt.

**Aktiengesellschaft Stünzi Söhne
Betrieb 8853 Lachen**

Wir suchen für unsere Jacquardweberei auf Rüti-Lancierstühle, Krawatten- u. Kleiderstoffe einen tüchtigen, selbständigen

Webermeister

Wir bieten eine gutbezahlte Dauerstelle bei angenehmen und neuzeitlichen Arbeitsbedin-gungen. Gut ausgebauten Pensionskasse. Eine Wohnung kann zur Verfügung gestellt werden.

Bewerber sind gebeten, ihre Offerte zu rich-ten an

Robt. Schwarzenbach & Co., 8800 Thalwil

Unsere sehr gut organisierte Firma ist Mitglied einer bedeutenden Gruppe von Unternehmen. Wir besitzen auf dem Gebiet der synthetischen Garne und Zwirne eine starke Marktposition und einen beachtlichen Exportanteil.

Wir suchen einen

Verkaufsleiter

Die Tätigkeit stellt hohe Ansprüche. Der Verkaufsleiter muß folgende Voraussetzungen erfüllen:

- Kontaktfähigkeit
- kommerzielle Ausbildung
- marktorientiertes Denken
- Vertrautheit mit modernen Methoden der Vertriebsanalyse, Absatzplanung und Werbung
- Organisationstalent und Führungsgeschick
- gute Sprachkenntnisse (Französisch, Englisch)
- Branchenkenntnisse erwünscht

Der Tätigkeitsbereich umfaßt:

- Verwirklichung der geschäftspolitischen Marketing-Ziele
- der Geschäftsleitung gegenüber direkt verantwortliche Leitung des Verkaufs
- Führung des Innen- und Außendienstes

Unser zukünftiger Verkaufsleiter muß als Fachmann und Persönlichkeit voll überzeugen.

Interessierte Herren bitten wir um Kontaktnahme mit allen für eine Beurteilung notwendigen Unterlagen unter Chiffre 42614-42 an **Publicitas, 8021 Zürich**

Großes Konfektionsunternehmen sucht für Norditalien jungen DOB-Modell- und Schnittmacher für Kostüme und Mäntel

Langjährige Industrieerfahrung, paßformsichere und produktionsreife Schnitte, Liebe zum Beruf sind unerlässliche Voraussetzungen. Keine Sprachschwierigkeiten, da Geschäftsleitung und Führungspersonal Deutsch sprechen. Beste Bezahlung, günstige Sozialleistungen, Wohnraumbeschaffung, Uebernahme der Reise- und Möbeltransportkosten.

Bewerbungen zur Kontaktaufnahme erbeten an

APEM — Casella Postale 3081 — MILANO

Modern eingerichteter Textilbetrieb im Raume Baden sucht zu gelegentlichem Eintritt **Saalmeister** als

Chef der Fertigmacherei

Wir bieten geregelte Arbeitszeit, angenehmes Arbeitsklima und rechte Entlohnung. Tüchtiger, mit der Materie vertrauter Berufsmann findet Lebensstelle. Moderne Mietwohnungen sind vorhanden.

Richten Sie Ihre Dienststofferte unter Chiffre P 8119-43 an **Publicitas AG, 5401 Baden**

Wir suchen einen tüchtigen, jungen

Speditionsangestellten

für unser Stoffmagazin beim Bahnhof.

Wir legen Wert auf Ehrlichkeit, Zuverlässigkeit und Ordnungssinn. Schönes 5-Zimmer-Einfamilienhaus steht zur Verfügung. Für die Frau dieses Angestellten besteht die Möglichkeit der Halbtagsarbeit im Haushalt. Bitte lassen Sie sich unverbindlich mit dem Aufgabenkreis vertraut machen und melden Sie sich bei

Boller, Winkler & Cie., Spinnerei-Weberien, 8488 Turbenthal, Telefon 052 / 45 15 21

Wir suchen für unsere Abteilung der Warenkontrolle einen tüchtigen

Stoffkontrolleur(in)

Die Tätigkeit ist eine sehr selbständige und verantwortungsvolle und umfaßt die Kontrolle von Uni-, Jacquard- und Druckgeweben sowie gewirkten Stoffen. Diese Endkontrolle muß teilweise in den Färbereien vorgenommen werden.

Wir bieten eine Dauerstelle mit guter Zusammenarbeit und entsprechender Salarierung. Ein gute Einarbeitung wird zugesichert.

Bewerbungen sind zu richten an:

Robt. Schwarzenbach & Co., Thalwil



Für den Ausbau unserer Verkaufsabteilung suchen wir einen jungen, gutausgewiesenen

Webereitechniker

der Interesse hat, sich in den Verkauf unserer Webgeschriffe und Kettfadenwächter einzuarbeiten.

Absolventen einer Webschule mit guter Allgemeinbildung und Fremdsprachenkenntnissen sind gebeten, ihre Bewerbung mit Photo und Lebenslauf zu senden an

Grob & Co., Aktiengesellschaft, 8810 Horgen

Webermeister

Haben Sie Erfahrung auf Rüti-Buntautomaten? Sind Sie verheiratet und mindestens 30 Jahre alt? Suchen Sie eine gutbezahlte Dauerstellung mit Altersfürsorge? Soll Ihnen der freie Samstag gehören? Sind Sie auch gewissenhaft und initiativ? Sind Sie bereit zu einem aktiven Teamwork?

Dann melden Sie sich unter Chiffre 7398 B an
Orell Füssli-Annoncen, 4900 Langenthal

Wir sind eine mittlere Weberei und suchen einen zuverlässigen Mitarbeiter. Eintritt nach Uebereinkunft. Ihrer handschriftlichen Anmeldung wollen Sie Zeugniskopien und Angaben über bisherige Tätigkeit beifügen. Wohnung zu Vorzugsmietzins steht zur Verfügung.

**Marktbeobachtung
Produktentwicklung
Verkaufsplanung
Werbung
Verkauf**

Marketing

Wir suchen einen neuen Mitarbeiter für den Aufbau und die spätere Leitung der

Verkaufsabteilung f. Industrieprodukte

Nach gründlicher Einarbeitung im Innen- und Außendienst bieten wir Ihnen eine selbständige und vielseitige Position als **Verkaufsleiter**.

Wir sind eine dynamische Firma mittlerer Größe und suchen einen initiativen, geistig beweglichen Kaufmann, 25 – 30jährig, mit solider kaufmännischer Ausbildung und guten Französisch- und Englischkenntnissen.

Sie finden bei uns einen flotten Teamgeist, eigene Verantwortung, engen Kontakt mit der Geschäftsleitung sowie fortschrittliche Salär- und Sozialbedingungen.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung mit Lebenslauf, Photo und Schriftproben oder Ihren Anruf.

Seilerwarenfabrik AG, 5600 Lenzburg
Telephon 064 / 51 22 44, intern 14

Die 4 von Horgen

suchen für den Verkauf ihrer Erzeugnisse und zur Unterstützung einzelner ihrer Uebersee-Vertretungen jüngeren, sprachgewandten

Textiltechniker

Die Tätigkeit umfaßt die Beratung der Kunden und Förderung des Verkaufs. Je nach Einsatz käme als fester Aufenthaltsort das entsprechende Ueberseegebiet in Frage.

Erfordernisse: webereitechnische Ausbildung, Beherrschung der englischen, wenn möglich spanischen Sprache, gute Umgangsformen. Vor Antritt des Auslandaufenthaltes erfolgt eine gründliche Ausbildung bei den einzelnen Firmen in Horgen.

Wenn Sie diese abwechslungsreiche und selbständige Arbeit interessiert, reichen Sie bitte Ihre Offerte mit den üblichen Unterlagen ein an

**Sam. Vollenweider AG, 8810 Horgen
zuhanden der «4 von Horgen»
Telephon 051 / 82 51 51**

Modern organisiertes Textilunternehmen sucht für die Chemiefaserspinnerei

Textilfachmann/ Textiltechniker

für Versuchs-, Entwicklungs- und Organisationsaufgaben im Bereich der

Musterung

Wir bieten:

- selbständiges Arbeitsgebiet mit vielseitiger Tätigkeit
- verschiedene der Eignung angepaßte Einsatzmöglichkeiten
- fachliche Weiterbildung
- Aufstiegsmöglichkeiten in betriebliche Führungspositionen
- gutes, von der Leistung abhängiges Salär

Wir wünschen:

- jüngere, tüchtige und einsatzbereite Mitarbeiter
- Ausbildung an der Textilfachschule oder Erfahrung durch entsprechende fachliche Praxis
- Durchsetzungsvermögen und Organisations-talent

Interessierte Bewerber richten ihre Offerte unter Chiffre 322 W an **Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich**



**Schweizerische
Decken- und Tuchfabriken AG
Pfungen**

Wir suchen für die Appretur unserer Nouveauté-Tuchfabrik in Pfungen einen Mitarbeiter als

Naß-Appreteur

Herren, die sich über die nötige Erfahrung ausweisen können, sind gebeten, ihre Unterlagen an die Direktion unseres Unternehmens einzusenden.

Wir bieten angenehmes Arbeitsklima in fortschrittlichem Betrieb, zeitgemäße Salarierung.

**Schweizerische Decken- und Tuchfabriken AG
8422 Pfungen**

Weberei für synthetische Garne sucht zur Ueberwachung von Personal, Maschinen und Produktion einen tüchtigen, auf Automatenstühlen versierten

Obermeister

mittleren Alters.

Bewerber wollen ihre Offerte einreichen mit Angabe der bisherigen Tätigkeit und Beilage einer Photo unter Chiffre 161 Zc an **Orell Füssli-Annoncen, 8022 Zürich**

Bedeutendes Unternehmen sucht einen initiativen, organisatorisch begabten

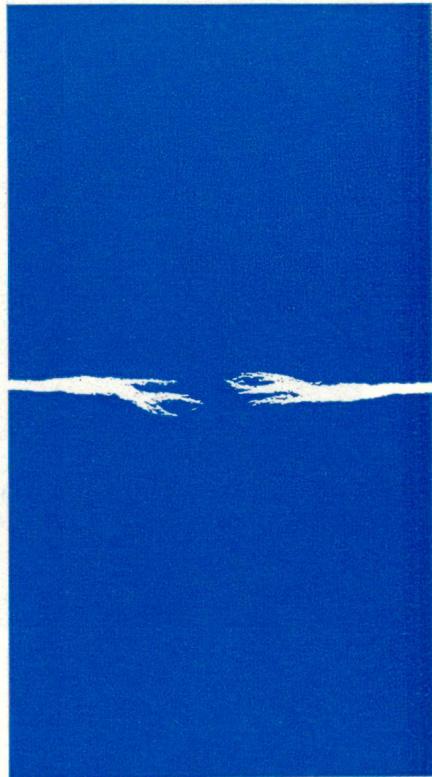
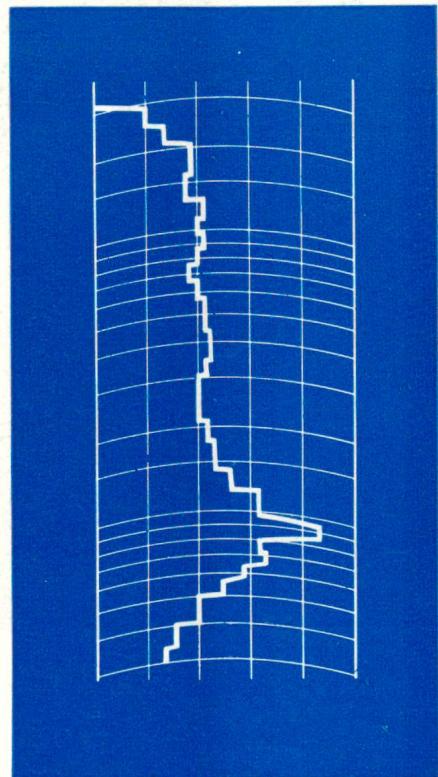
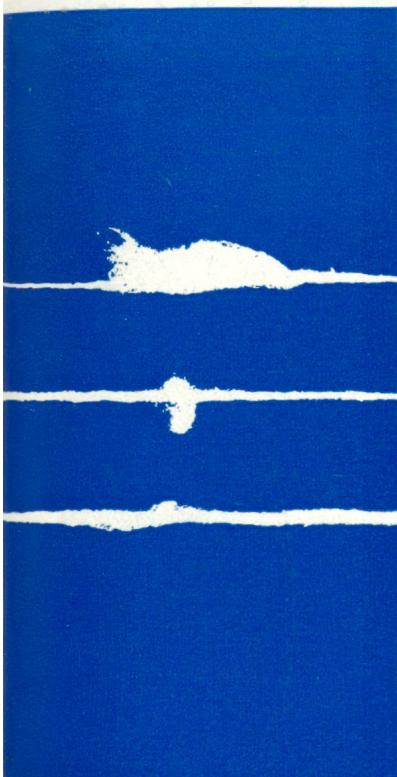
Leiter der Zwirnerei

Spulerei, Sengerei und Hasplerei.

Zeitgemäße Entlohnung, Pensionskasse, Lebensstelle.

Zuschriften mit handgeschriebenem Lebenslauf erbieten unter Chiffre B 78807 G an **Publicitas, 9001 St. Gallen**

USTER-Prüfung der massgebende Qualitäts-Test!



Zellweger
USTER

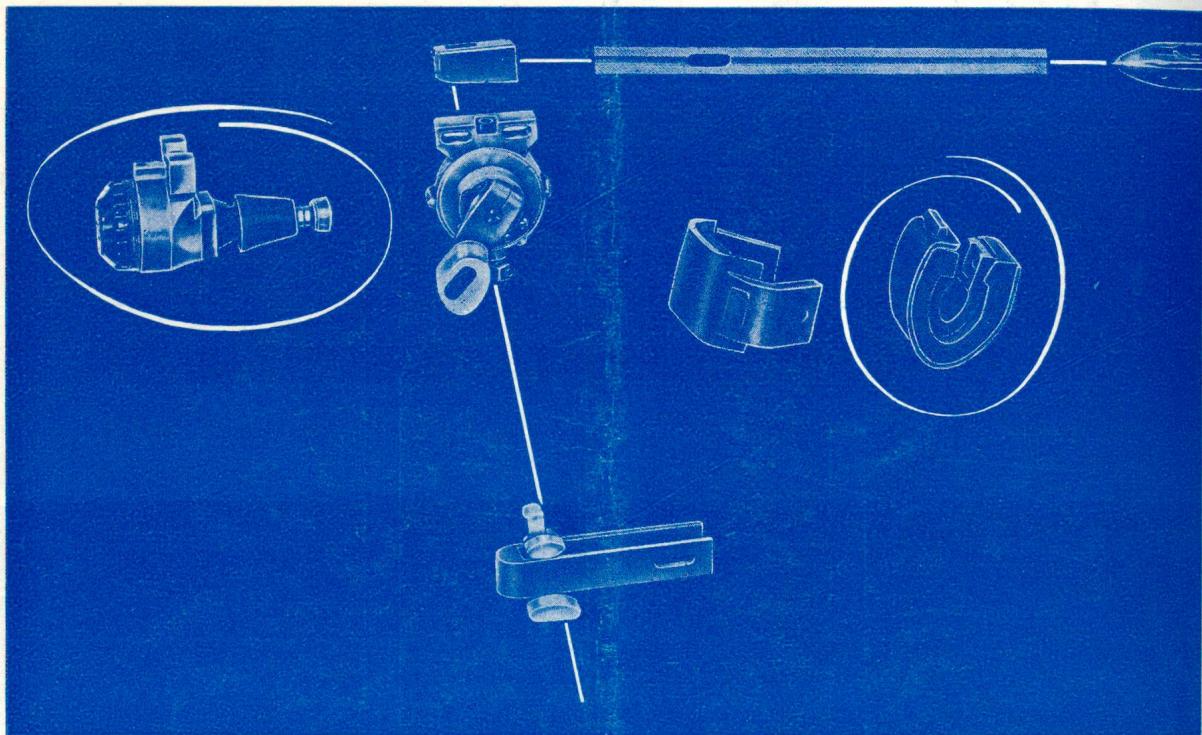
An der Spitze der Qualitätskontrolle steht in der Spinnerei ohne Zweifel die Gleichmässigkeitsprüfung. Diese liefert als Prüfresultat ein registriertes Diagramm sowie die Grösse der linearen oder quadratischen, mittleren Ungleichmässigkeit U% bzw. CV% von Garnen, Vorgarnen und Bändern. Mit den verschiedenen Analysiergeräten, wie Spektrograph und Imperfection Indicator USTER, lassen sich alle mit der Gleichmässigkeit zusammenhängenden Analysen durchführen. Das Varimeter USTER sowie die Bandwickel-Abrollvorrichtung erlauben zudem die Ausdehnung der Prüfung der Gleichmässigkeit auf Band- und Schlagmaschinenwickel.

5. Internationale Textilmaschinen-Ausstellung Basel, Halle 8, Stand 811

Zellweger A.G. Uster/Zürich
Apparate- und Maschinenfabriken
Uster



CINCLA- Webmaschinenzubehör In- und Auslandpatente



Fabrikationsprogramm:

Picker aus Gewebe mit Gummi und aus PLASTILEN

Schlagkappen
Spindelpreller
Einlaufrollen
Schlagstock-Preller
Bremsbeläge

} aus speziellem Gewebe
vulkanisiert mit speziell geeignetem Gummi

Kunststoff-Spulen
Kunststoff-Schützen aus RETESS
Webmaschinenteile aus RETESS

CINCLA-Amortisatoren (hinter dem Schlagstock)
ausgezeichnete Arbeitsweise

arbeitet nur mit Öl
kein Pumpen!

Verkauf in der Schweiz durch:

L. Sprüngli-Gabrian & Co. 8640 Rapperswil SG